



Shona (chiShona)

Thai ( )

## Nhanganyaya Nhema

Chiratidzo chemuchinjiko

Muzita raBaba, neMwanakomana,  
noMweya Mutsvene.

Ameni

Kukwazisa

Nyasha dzalshe wedu Jesu Kristu, Uye  
rudo rwaMwari, Uye Kudya kweMweya  
Mutsvene Iva nemi mose.

Uye nemweya wako.

Chiitiko chePari

Hama (hama nehanzvadzi),  
ngatitendeike zvivi zvedu, Uye saka  
gadzirira isu kuti tipemberere  
zvakavanzika zvitsvene.

( )

Ini ndinonurura kuna Mwari  
Wemasimbaose Uye kwauri, hama  
dzangu, Kuti ndakatadza kwazvo,  
Mumifungo yangu uye mumashoko  
angu, Pane zvandakaita uye pane  
zvandakatadza kuita, Kuburikidza  
nemhosva yangu, Kuburikidza  
nemhosva yangu, kubudikidza  
nenzvimbo yangu inorwadza kwazvo;  
Naizvozvo ini ndinobvunza  
kurumbidzwa Mary, Vatumwa  
nevavene vese, Uye iwe, hama dzangu  
nehanzvadzi, kunyengeterera kuna  
Jehovha Mwari wedu.

Mwari waMasimba ngaatinzwire ngoni,  
Tikanganwirei zvivi zvedu, uye  
kutiunzira kuupenyu hwusingaperi.

Shona (chiShona)

Thai ( )

Ameni

Kyrie

**Ishe, ivai netsitsi.**

Ishe, ivai netsitsi.

**Kristu, ivai netsitsi.**

Kristu, ivai netsitsi.

**Ishe, ivai netsitsi.**

Ishe, ivai netsitsi.

Gloria

Mwari ngaarumbidzwe kumusoro-soro.  
uye panyika rugare kuvanhu vane chido  
chakanaka. Tinokurumbidzai,  
tinokuropafadza, tinokudai,  
tinokurumbidzai, tinokutendai nokuda  
kwekubwinya kwenyu kukuru, Ishe  
Mwari, Mambo wekudenga, O Mwari,  
Baba vemasimba ose. Ishe Jesu Kristu,  
Mwanakomana Akaberekwa  
Mumwechete, Ishe Mwari, Gwayana  
raMwari, Mwanakomana waBaba,  
unobvisa zvitadzo zvapasi. tinzwirei  
ngoni; unobvisa zvitadzo zvapasi.  
gamuchirai munyengetero wedu; ugere  
kurudyi rwaBaba. tinzwirei ngoni. Nokuti  
imi mogna ndimi Mutsvene. imi mogna  
ndimi Jehovha. imi mogna ndimi  
Wokumusorosoro. Jesu Kristu, noMweya  
Mutsvene. mukubwinya kwaMwari  
Baba. Ameni.

,

Unganidza

**Ngatinamatei.**

Ameni.

Liturgy yeshoko

Shona (chiShona)

Thai ( )

Kutanga kuverenga

Shoko raJehovha.

Mwari ngaavongwe.

Pisarema Reperi

Kuverenga kwechipiri

Shoko raJehovha.

Mwari ngaavongwe.

Vhangeri

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Kuverenga kubva muEvhangeri inoera

maererano naN.

N.

Mbiri kwamuri, imi Jehovha

Vhangeri raShe.

Rumbidzo kwamuri, Ishe Jesu Kristu.

Basa rekutenda

Ndinotenda muna Mwari mumwe chete,  
Baba vemasimba ose, multi wedenga  
nenyika, pazvinhu zvose zvinoonekwa  
nezvisingaoneki. Ndinotenda muna Ishe  
mumwe Jesu Kristu, Mwanakomana  
Akaberekwa ari Mumwechete waMwari,  
akaberekwa naBaba makore ose asati  
avapo. Mwari anobva kuna Mwari,  
Chiedza kubva kuChiedza, Mwari  
wechokwadi kubva kuna Mwari  
wechokwadi, akaberekwa, asina kuitwa,  
anoenderana naBaba; kubudikidza naye  
zvinhu zvose zvakaitwa. Akaburuka  
kudenga nokuda kwedu isu vanhu uye  
nokuda kworuponeso rwedu. uye  
neMweya Mutsvene akaitwa munhu  
weMhandara Maria, akava munhu.  
Nekuda kwedu akarovererwa

Shona (chiShona)

Thai ( )

pamuchinjikwa pasi paPondio Pirato;  
akafa akavigwa. akamukazve nezuva  
retatu maererano neMagwaro. Akakwira  
kudenga uye agere kuruoko rworudyi  
rwaBaba. Achauyazve mukubwinya kuti  
mutonge vapenyu navakafa uye  
umambo hwake hahungavi nomugumo.  
Ndinotenda muMweya Mutsvene, Ishe,  
mupi wehupenyu, unobva kuna Baba  
noMwanakomana. uyo anonamatwa uye  
anokudzwa kuna Baba  
neMwanakomana. akataura kubudikidza  
navaprofita. Ndinotenda muChechi  
imwe chete, tsvene, yekatorike  
nemaapostora. Ndinoreurura  
rubhabhatidzo rumwechete  
rwekuregererwa kwezvitadzo uye  
ndinotarisira kumutswa kwevakafa uye  
noupenyu hwenyika inouya. Ameni.

Kuseka

Munamoto Universal

Tinonamata kuna Jehovah.

Ishe inzwai munyengetero wedu.

## Liturgy yeEucharist

### Offertory

Mwari ngaavongwe nokusingaperi.

Namata, hama (hama nehanzvadzi) kuti  
chibayiro changu uye chenu  
zvingafadza Mwari, Baba vemasimba  
ose. ( )

Shona (chiShona)

Thai ( )

Jehovha ngaagamuchire chibayiro  
pamaoko enyu nokuda  
kwokurumbidzwa nokubwinya kwezita  
rake. kuti zvitinakire uye zvakanaka  
zveChechi yake tsvene yose.

Ameni.

Munamato weYukaristiya

**Ishe ngaave nemi.**

Uye nemweya wako.

**Simudzai mwoyo yenu.**

Tinovasimudzira kuna Jehovha.

**Ngativongei Jehovha Mwari wedu.**

Kwakarurama uye kwakarurama.

Mutsvene, mutsvene, mutsvene  
Jehovha Mwari wehondo. Denga  
nenyika zvizere nekubwinya kwenyu.

Hosana\* kumusoro-soro!

Ngaarumbidzwe iye unouya nezita  
raShe. Hosana\* kumusoro-soro!

**Chakavanzika chekutenda.**

Tinoparidza rufu rwenyu, imi Jehovha,  
uye ugopupura Kumuka kwako kusvikira  
wadzoka zvakare. Kana kuti: Patinodya  
Chingwa ichi uye tichinwa mukombe :  
uyu, tinoparidza rufu rwenyu, Jehovha,  
kusvikira wadzoka zvakare. Kana kuti:  
Tiponesei, Muponesi wenyika. nokuda  
kweMuchinjikwa wako uye nokumuka :  
kuvakafa makatisunungura.

Ameni.

Chirairo cheChidyo

Shona (chiShona)

Thai ( )

Pakuraira kweMuponesi uye tichiumbwa  
nedzidziso youmwari, tinotsunga kuti:

Baba vedu vari kudenga. zita renyu  
ngarikudzwe noutsvene; umambo  
hwenyu ngahuuye. kuda kwenyu  
ngakuitwe panyika sezvazviri kudenga.  
Tipei nhasi chingwa chedu chamazuva  
namazuva. uye mutiregerere kudarika  
kwedu. sezvatinokangamwirawo  
vanotitadzira; uye musatipinza  
pakuidzwa; asi mutisunungure pakuipa.

Tinunurei, Ishe, tinokumbira, kubva  
kune zvakaipa zvose. nenyasha tipei  
rugare pamazuva edu. cuti, nerubatsiro  
rwetsitsi dzenyu, tinogona kugara  
takasununguka kubva kuchivi uye  
wakachengeteka kubva  
kumatambudziko ose, sezvatinomirira  
tariro yakaropafadzwa nokuuya  
kwoMuponesi wedu, Jesu Kristu.

Nekuda kwehumambo, simba  
nokubwinya ndezvenyu zvino  
nokusingaperi.

Ishe Jesu Kristu, avo vakati  
kuvaApostora venyu: Rugare ndinosiya  
kwamuri, rugare rwangu ndinokupai.  
regai kutarira zvivi zvedu; asi  
pakutenda kweChechi yako, uye  
nenyasha muripe rugare nekubatana  
maererano nokuda kwenyu.  
vanorarama uye vanotonga  
nokusingaperi-peri.

Shona (chiShona)

Thai ( )

Ameni.

Rugare rwaShe ngaruve nemi nguva  
dzose.

Uye nemweya wako.

**Ngatipanei chiratidzo cherugare.**

Gwayana raMwari, munobvisa matadzo  
enyika. tinzwirei ngoni. Gwayana  
raMwari, munobvisa matadzo enyika.  
tinzwirei ngoni. Gwayana raMwari,  
munobvisa matadzo enyika. tipei  
rugare.

Tarirai Gwayana raMwari, tarirai uyo  
anobvisa zvivi zvenyika.

Vakaropafadzwa vakakokerwa  
kuchirayiro cheGwayana.

Ishe, handina kufanira kuti upinde pasi  
pedenga remba yangu. asi taura shoko  
chete uye mweya wangu uchapora.

**Muviri (Ropa) waKristu.**

( )

Ameni.

**Ngatinamatei.**

Ameni.

**Kupedzisa Tsika**

Ropafadzo

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Mwari waMasimbaose  
ngaakuropafadzei, Baba,  
noMwanakomana, naMweya Mutsvene.

Ameni.

**Kudzingwa basa**

Endai, Misa yapera. Kana kuti: Endai  
mundoparidza Evhangeri yaShe. Kana:

:

:

Shona (chiShona)

Thai ( )

Enda norugare, uchikudza Ishe  
noupenyu hwako. Kana: Enda norugare.

Mwari ngaavongwe.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC